

Stor Konsert Board of Trade Building avhålls Torsdagen den 23 September kl. 8:15 e. m. av den berömda skandinaviska Operasångerskan Mlle Alma Peterson med biträde av framstående lokala krafter.

Svenska Amerika Linien Direkt passagera- och trafik mellan New York och Göteborg "STOCKHOLM" Dubbelpropeller, 565 fot lång. DROTTNINGHOLM 3 propellrar, turbinmaskiner, 540 fot lång.

SCANDINAVIAN AMERICAN LINE till Skandinavien från New York "OSCAR II" 16 Sept. "HELLIG OLAV" 30 Sept. "FREDRIK VIII" 14 Okt. "UNITED STATES" 21 Okt.

Den Norska Amerika-linien Svergeresande kunna ännu få kyrkplåster med följande turor från New York: STAVANGERFJORD SEPT. 17 BERGENFJORD SEPT. 29

Boulanger och Boissonneault Läkare och Kirurger. Dr. Boulanger, post graduat från sjukhus i Paris och London.

WINNIPEG Besök hade vi f. v. av Mr G. H. Swenson från Erickson, Man. En dotters lyckliga födelse kunna makarna Eric Westman, Gordon av glädjas över.

NORDEN (Inc.) SJUKHJÄLPFÖRENINGEN Mötet 30de onsdagen i varje månad å Scott Memorial Hall kl. 8 e. m. Sekreterare: John A. Gustafson, 208 Logan Ave., Telefon Garry 117.

Dr. E. J. Carsteins School of Correspondence. 2704 California St., Everett, Wash. Fyra kurser erbjudas nu Svensk-talande "by Correspondence": 1:a Svensk rättskrivning, brevskrivning och enkla affärskorrespondens; 2:a Engelsk rättskrivning, brevskrivning och enkla affärskorrespondens; 3:a Svensk uppsatsskrivning, väl-skrivning och stilistik; 4:e Svensk välfärdighet (Public Speaking).

Nytt botemedel. Hämorrhoider, struma, eksem, reumatism, nerver, mage, bröst etc., framgångsfullt behandlade genom vår naturliga metod utan droger eller operation.

DR. R. L. HURST Medlem av Royal College of Surgeons, Eng-land. Licentiat av Royal College of Physicians, London. Specialist i Bröst-, njur- och kvinnsjukdomar. 305 Kennedy Bldg. mitt emot Eaton. Telefon: A 1519.

Kyrkorna. Den svenska evangeliska lutherska Zionkyrkan, Logan ave & Fountain st. Tjänstgörande vice pastor J. E. Lindberg, bostad Y. M. C. A., Vaug-ham st. vid Portage, tel. A. 2841, begär rum 537. Gudstjänster kl. 10:30 f. m. och 7 e. m. Söndagskola omedelbart efter morgonandäktningens slut.

Columbia Grafonola från \$37.50 och högre. Period-typer från \$21.00 till \$360.00. Fråga Eder musikhandlande efter en ny katalog av internationell musik.

THE SWEDISH CANADIAN SALES LIMITED 208 LOGAN AVENUE, WINNIPEG, MANITOBA. SHELLBROOK FURNITURE COMPANY, Shellbrook, Sask.

J. Johnson & Company Dam- och Herrskräddare 482½ MAIN STREET, RIALTO BLK. Tel. A. 8484 Winnipeg. Vi ha just nu emottagit nytt lager av VÅR- OCH SOMMAR-TYGER. Rekommenderas Pressning och Reparering.

Freda Simonson Concert Pianist and Teacher of Pianoforter Late pupil of Milan Sokoloff. Studio: 522 Dominion Street, Phone B. 3573.

Hösten är Skördens och GLÄDJENS TID

Sätt ett nytt Columbia dansrekord på er grafonola. Inbjud er kamrater. Sedan kan ni dansa efter ert hjärtas önskan och ni behöver ej stanna er grafonola, då rekordet har spelat ut.



Table with 2 columns: Record titles and prices. Includes records like 'Konvaljens Avsked', 'At the shepherd's ball', 'Hälsningar', etc.

COLUMBIA GRAPHOPHONE CO. Klipp ut denna annons. Märk ett kors (X) vid "record" numret, som önskas. Inlägg Money Order. Skriv namn och adress och sänd till närmaste Columbia-säljare och Edert "Record" sändes till Eder med Parcel post.

THE SWEDISH CANADIAN SALES LIMITED

ELDSVÅDA! Vad bringar större fasa för hjärtat än utropet "Eldsvåda!" Ni kanske kommer undan med livet — Försäkring kanske betalar er för förlusten av hus och möbler — men vem skall ersätta de hårt förvärdade besparingarna — det goda utplåg av pengar, som är gångnet — bränt upp!

Provincen Manitobas Savings Office 4% på deponeringar. Lika säkert och mera bekvämt än postkontoret. Edra pengar utbetalas när som helst. Garanterat av regeringen. 135 Garry St. Winnipeg 872 Main St.

Förnya Eder prenumeration. Kunde vara värre. Pastorn: — Det är förfärligt vad er Jonsson är full! Grönberg: — Å, jag har sett honom nycket värre. Jag såg honom en gång så pass, at han inte kunde ligga utan köpp.